

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號〇三第卷五十五第紙聞新) Saturday 30 March 1974 Vol. 35 No. 230 Page 1

報目價費報

無論派報或郵寄	每月	三	元
每季	九	元	
半年	十八	元	
全年	三十六	元	
零售每份	一毛五		



今天晴日麗 明間或下雨
高溫度五五 低溫度四十

加拿大洪門機構與孫文

從本報連日特載「加國洪門對大革命運動」三九與十月十日實錄」專文中，足以顯示出加國洪門機構與孫文之間，是有着很密切而重要的關係。同時，這種關係的發展和演變，對於孫文提倡革命運動的成就，不論直接間接都有相當的影響。

加國洪門機構辦公室，一八九二年（即光緒十八年）成立於雲南，以反抗異族侵略，恢復漢族山河為職志。一九零七年創辦本報作為宣傳的喉舌。其時，孫文提倡革命運動，以推翻滿清帝制統治，建立民主共和為目的，但力量單薄，屢欲起義均遭失敗，一九一一年初，孫文在檀香山加入洪門後抵粵，因反清復漢目標相同，得各地洪人響應。

加國洪門機構與孫文

從本報連日特載「加國洪門對大革命運動」三九與十月十日實錄」專文中，足以顯示出加國洪門機構與孫文之間，是有着很密切而重要的關係。同時，這種關係的發展和演變，對於孫文提倡革命運動的成就，不論直接間接都有相當的影響。

加國洪門機構與孫文

加國洪門機構與孫文

加國洪門機構與孫文

加國洪門機構與孫文

加國洪門機構與孫文

陳郁病逝廣州市

（廣州市特訊）中國共產黨第十屆中央委員，第三屆全國人民代表大會代表，中共廣東省委書記，廣東省革命委員會副主任陳郁，三月廿一日在廣州市因病逝世，終年七十三歲。

陳郁病逝廣州市

陳郁病逝廣州市

陳郁病逝廣州市

陳郁病逝廣州市

陳郁病逝廣州市

各界舉行追悼會

三月廿六日在廣州市舉行追悼會，計有中共主席毛澤東及其他黨政要員，官、廣東省、廣州市等兩級黨政要員，駐廣州部隊機關幹部和農工各界代表等，均有送花圈致祭者，達一千五百餘人。

各界舉行追悼會

各界舉行追悼會

各界舉行追悼會

各界舉行追悼會

各界舉行追悼會

西歐市場美元下跌

（倫敦美聯社電）西歐金融市場昨日美元兌英鎊匯率，同時西德馬克兌美元匯率，均告下跌。美元兌英鎊匯率，由昨日開盤時的二點四二五，跌至二點四一五。美元兌西德馬克匯率，由昨日開盤時的四點九四，跌至四點九二。

西歐市場美元下跌

西歐市場美元下跌

西歐市場美元下跌

西歐市場美元下跌

西歐市場美元下跌

馬克匯率又告上揚

（倫敦美聯社電）西歐金融市場昨日美元兌英鎊匯率，同時西德馬克兌美元匯率，均告下跌。美元兌英鎊匯率，由昨日開盤時的二點四二五，跌至二點四一五。美元兌西德馬克匯率，由昨日開盤時的四點九四，跌至四點九二。

馬克匯率又告上揚

馬克匯率又告上揚

馬克匯率又告上揚

馬克匯率又告上揚

馬克匯率又告上揚

巴西運賑災物品

（里約熱內盧路透電）巴西空軍部昨日宣佈，已運抵巴西西部的救濟物資，包括毛毯及衣服等，共計三千五百件。該物資係由巴西空軍部及民間團體捐贈，將分發給受災地區。

巴西運賑災物品

巴西運賑災物品

巴西運賑災物品

巴西運賑災物品

巴西運賑災物品

美拘留日本捕魚船

（安克治美聯社電）日本捕魚船及船長昨日被美國海軍在阿拉斯加領海捕獲。該船係在阿拉斯加領海內捕魚，被美國海軍發現後，即被攔截。船長及船員均被拘留，船隻被扣押。

美拘留日本捕魚船

美拘留日本捕魚船

美拘留日本捕魚船

美拘留日本捕魚船

美拘留日本捕魚船

澳洲科學代表團

（北京特電）中國國務院副總理鄧小平昨會見澳洲科學代表團。鄧小平在會見中，對澳洲科學代表團來華訪問表示歡迎，並希望兩國科學家在未來能有更多的合作。

澳洲科學代表團

澳洲科學代表團

澳洲科學代表團

澳洲科學代表團

澳洲科學代表團

選大行舉月七年今傳

（本報訊）新民主黨今日宣佈，將於今年七月舉行大選。新民主黨表示，將在選舉中提出多項政綱，包括改善民生、加強國防等。

選大行舉月七年今傳

選大行舉月七年今傳

選大行舉月七年今傳

選大行舉月七年今傳

選大行舉月七年今傳

雲自助汽油站減價

（雲訊）近兩年以來，本坡比區兩家獨立汽油服務站不斷競爭生意，汽油減價，以爲招徠。雲自助汽油站，比雲其他汽油站便宜很多，每加倫平十仙至十二仙，却仍有錢賺。

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

去年加國工人罷工

（奧太瓦加拿大社電）加國勞工部昨日公佈，一九七三年內，因工人罷工而損失的工作時間達八百八十萬小時，而一九七二年則達一千一百萬小時。一九七三年發生罷工的人數及工作時間，均比一九七二年減少。

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

損失時間比前減少

（奧太瓦加拿大社電）加國勞工部昨日公佈，一九七三年內，因工人罷工而損失的工作時間達八百八十萬小時，而一九七二年則達一千一百萬小時。一九七三年發生罷工的人數及工作時間，均比一九七二年減少。

損失時間比前減少

損失時間比前減少

損失時間比前減少

損失時間比前減少

損失時間比前減少

加多文化國際學會

（奧太瓦加拿大社電）加國政府內政多元文化部長史丹利昨日宣佈，將撥款二萬元予國際學會，以資助該會進行有關多元文化主義的研究及宣傳工作。

加多文化國際學會

加多文化國際學會

加多文化國際學會

加多文化國際學會

加多文化國際學會

二萬元予國際學會

（奧太瓦加拿大社電）加國政府內政多元文化部長史丹利昨日宣佈，將撥款二萬元予國際學會，以資助該會進行有關多元文化主義的研究及宣傳工作。

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

加國天然煤氣寶藏

（奧太瓦加拿大社電）加國國家能源委員會昨日公佈，加國現有可供開採的天然煤氣寶藏，估計可維持約六十年的需要。但至十年後，可分發之煤氣，便會面臨缺乏危機。

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

足夠應付廿六年用

（奧太瓦加拿大社電）加國國家能源委員會昨日公佈，加國現有可供開採的天然煤氣寶藏，估計可維持約六十年的需要。但至十年後，可分發之煤氣，便會面臨缺乏危機。

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

理髮價格下週增加

（雲訊）理髮師工會發言人昨日表示，理髮價格將於下週開始增加。工會表示，由於物價上漲，理髮師不得不調高價格以維持生計。

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

雲自助汽油站減價

（雲訊）近兩年以來，本坡比區兩家獨立汽油服務站不斷競爭生意，汽油減價，以爲招徠。雲自助汽油站，比雲其他汽油站便宜很多，每加倫平十仙至十二仙，却仍有錢賺。

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

去年加國工人罷工

（奧太瓦加拿大社電）加國勞工部昨日公佈，一九七三年內，因工人罷工而損失的工作時間達八百八十萬小時，而一九七二年則達一千一百萬小時。一九七三年發生罷工的人數及工作時間，均比一九七二年減少。

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

去年加國工人罷工

損失時間比前減少

（奧太瓦加拿大社電）加國勞工部昨日公佈，一九七三年內，因工人罷工而損失的工作時間達八百八十萬小時，而一九七二年則達一千一百萬小時。一九七三年發生罷工的人數及工作時間，均比一九七二年減少。

損失時間比前減少

損失時間比前減少

損失時間比前減少

損失時間比前減少

損失時間比前減少

加多文化國際學會

（奧太瓦加拿大社電）加國政府內政多元文化部長史丹利昨日宣佈，將撥款二萬元予國際學會，以資助該會進行有關多元文化主義的研究及宣傳工作。

加多文化國際學會

加多文化國際學會

加多文化國際學會

加多文化國際學會

加多文化國際學會

二萬元予國際學會

（奧太瓦加拿大社電）加國政府內政多元文化部長史丹利昨日宣佈，將撥款二萬元予國際學會，以資助該會進行有關多元文化主義的研究及宣傳工作。

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

二萬元予國際學會

加國天然煤氣寶藏

（奧太瓦加拿大社電）加國國家能源委員會昨日公佈，加國現有可供開採的天然煤氣寶藏，估計可維持約六十年的需要。但至十年後，可分發之煤氣，便會面臨缺乏危機。

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

加國天然煤氣寶藏

足夠應付廿六年用

（奧太瓦加拿大社電）加國國家能源委員會昨日公佈，加國現有可供開採的天然煤氣寶藏，估計可維持約六十年的需要。但至十年後，可分發之煤氣，便會面臨缺乏危機。

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

足夠應付廿六年用

理髮價格下週增加

（雲訊）理髮師工會發言人昨日表示，理髮價格將於下週開始增加。工會表示，由於物價上漲，理髮師不得不調高價格以維持生計。

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

理髮價格下週增加

雲自助汽油站減價

（雲訊）近兩年以來，本坡比區兩家獨立汽油服務站不斷競爭生意，汽油減價，以爲招徠。雲自助汽油站，比雲其他汽油站便宜很多，每加倫平十仙至十二仙，却仍有錢賺。

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

雲自助汽油站減價

四

僑革命組織史話

由著「僑僑革命組織史話」內之

亥正月初八晚總理即預發下向自美事轉向雲華門人士迎候車站者千數百人遂同赴致公堂茶會繼由致公堂借得華人大戲院逐日由總理演講革命種種問題又在致公堂提議設立籌餉局以應祖國大舉需要雲華致公堂首捐港幣一萬元以爲衆倡後城埠致公總堂將樓宇抵押港幣三萬元電匯香港文咸東街金利源藥材行轉交李海雲收○城埠致公總堂變產赴義後當地僑商林轉斌黃宜霖朱文伯等亦自動助港幣四千元他埠致

大總統旋於民國元年元月元旦赴南京就中華國成立第一任臨時總統職之前即曾令各處將餘款三十餘萬元滙運以備犒賞軍士之用此即洪門籌餉局餘款也○按是年第一期洪門籌餉局設於雲華以次漢南爲機關係供應三月廿九日廣州黃花崗役第二期洪門籌餉局設於美國舊金山（大埠）係供應八月十九日（即

前夜鄂省及各省革命之需要兩者於中華民國

△分佈九兩地，廿日擇吉開張
(港訊) 馬會總經理彭福少將昨
午在記者招待會透露，四月二十日賽
起，將接受場外投注，該六個投注處
到時將接受初步及試驗性質的投注，
六個投注站地點如下：

就中華民國臨時政府組織大綱，所定日開選舉臨時大總統令，到十七省代表共四十三人，每省一票爲限。孫文得票十六條，當選爲臨時大總統，定期十一月十三日（即公元一九二二年元月一號）舉行中華民國成立，臨時大總統就職典禮。孫文依時由滬抵粵，於午後一職中禮。孫文代表暨海陸軍代表齊集。奏軍時，各省代表暨海陸軍代表齊集。奏軍樂。大總統宣誓畢，各省代表，授以中華民國大總統印，而中華民國遂正式成立矣。

英國倫敦大學皇家音樂學院^{附設}業鋼琴教師 A.R.C.M. L.R.A.M. 銜頭，親自教授高低級學生 請電 876-2335 報名

位京士威旺區街角，兼售鮮花蔬菜，有
凍房，主婦亦可經營，開價六千五。
陳宗怡八七四 貳八八〇
連市實業公司八七貳、八四四五

本飯店職「年假休息十四天，由四月一日起，至四月十六日止，四月十七日（星期三）起照常營業，特此敬告，尚祈顧客原諒！

Equilibrium 商業區，地大 環境高尚，生意興旺，易管理，店連住宅，四睡房，取價卅貳萬，宜速期，欲知詳情請電話詢問。 韋仲敏

因停止營業，將下列用具出賣：中國煮鑊，二格水槽，沙鯪枱，各種鉄用具，以上均屬不生鏽鋼質，港打與座椅，磨肉機，炸爐，煤氣與電力炸鑊，湯火燗，八尺電力鋸管，焗咖啡機。

電話 253-8025, 296-0363, 1830 Powell St.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址 片打街東一〇二號
電話 六八一〇三三

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY

公司電話 873-1881
盧燦元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a suit jacket, white shirt, and a patterned tie. He is looking slightly to the right of the camera with a neutral expression. The background is a textured, mottled grey.

香港一公斤庄 40-50 西士去頭
有壳蝦每盒四元四，每人限
買兩盒，賣完爲止。另有一
磅庄各種西士蝦肉運到出售
你想買好嘢平嘢，請駕臨光
顧。

華埠 雲高
司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

上海安爾眠
蛇胆追風丸
忠泰濕痛丸
哮喘萬寧丸
回生再造丸

國藥總匯
人參蜂王漿
三鞭平寶丸
忠泰安腎丸
女得寶丸
德國復爾康

失業宜例外入息嗎
散工或長工，你欲自己為老做辦公室清理工作，十是保證投資，每日一時至二時半電話 874-7431

振華器批發有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-1728

本號專辦亞洲名廠瓷
器，花瓶，餐館用具，
古玩，亮畫，油畫，
宮燈，唱片，唱帶等名
貴商品，批發零沽，登
律歡迎。并專接辦按款
定器。

經理 李漢生(北進)
司徒偉林

「伯母，你們今晚的聚餐實太多，
伯母又不斷把好的堆到我碗裏來，我真
吃不消呢。」
(六零四)

朝朝喜喜
「呀，無聊，你怎樣
沒興趣，但美雲主動請你
去吃晚飯，你在禮貌上是
不能夠拒絕的。」
「美雲先生，要吃些甜
點心嗎？」
他正想得人神，田太
太却攔住了他的思潮。
「謝謝，我實在太
飽了，」他連忙恭敬地回
答。
「把水果端上來吧。」
田太太回頭吩咐女傭。
「我可甚麼也吃不下了，」他禮
貌地說。
「把水果端到露台去吧！」田太太
朝女傭說。
「美雲，替我招呼凌先生，請不要
客氣，」田先生夫婦起來準備回房去
客氣，「田先生夫婦起來準備回房去
客氣，」田先生夫婦起來準備回房去



活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲為
便利起見，特聘請名廠彩色電
視機，霜櫃，電爐，洗衣機
盤碗機，家庭用具，床，柏
椅，地毯，其他各種傢俬，俱
全，貨多揀擇，價錢相宜，如
蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽，極表歡迎。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺痕枱，
防火板面麻雀枱，圓型小摺枱，
書架，電鍍鋼管折椅，打字機檯，
歡迎僑胞參加選購，
外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-4918

最新運到
唐山水貨。
沙田柚，紅芽芋，板芋仔，
板芋頭，鮮粉葛，大茨菇，
鮮馬蹄。

金源菜館
KAM YUEN RESTAURANT LTD.
264 EAST HASTING ST., VAN. 4, B.C.
TEL. 682-8113

晨早粥品
晚飯宵夜
係仔飯菜
喜慶宴會
諸君惠顧
無任歡迎
營業時間：
上午九時至
深夜三時

O.K. 傢私公司
潘華華 奇化街 式大號
電話：六八七、七式七
式五三、〇三式六

單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

家麵漢
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
608 街五二四號 電話 688-7018

全蛋銀絲麵 一元五個
馳名沙河粉 每磅六毛
鮮炒雲吞麵 每磅六毛
軟滑豬腸粉 一元八條
名貴伊府麵 每個六毛
新出上海麵 每磅四毛五
宜湯宜炒

鳳城小館
PHOENIX WUN TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
柱侯食品
營業時間：上午十
一時至晚上十二時
由九月九日起
每逢星期四休息

滿地可銀行
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

華埠支行新址片打車街一七八號

儲蓄戶口貴客注意
本行正在進行以電腦處理存款戶口
之紀錄工作，凡凡凡凡凡凡凡凡凡
票之儲蓄戶口之號碼即需改為七個
數目字之號碼，本行亦經發出新號
碼之交票與舊交票之儲蓄客戶，如
屬本行儲蓄戶口之客戶而仍未更改
新號碼者，所有便到本行辦理為盼

款付期分以可債公買購
經理：馬維材
Manager T. Mah
電話：684-357

生雜貨行
KWONG MAN
236 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
883-3032

新到
西河紅棗 鮮紅蝦米
天府花生 大花旗參
排菜片 梅菜心
鮮椰汁 海蜆皮
魚翅湯 天津蜜棗
大羅漢菜 每個八毛
中羅漢菜 每個六毛

文華大酒家
Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 687-9608, 687-9609

營業時間：星期一至星期四：由上午十時至
午夜十二時。星期五至星期六：
由上午十時至凌晨一時。
星期日：由上午十時至下午十時

正名禮堂 粵式烹調
名廚主理 筵席數十
禮堂開張 燒烤點心
筵席美點 燒烤點心
精製小炒 燒烤點心
早午茶市 燒烤點心
宵夜小酌 燒烤點心
家常便飯 燒烤點心
豐儉隨意 燒烤點心
特製 燒烤點心
結婚禮餅 燒烤點心
生日蛋糕 燒烤點心
歡迎光臨 燒烤點心

飛龍油漆裝修
專業油漆裝修，服務親切，價錢相宜。
電話：八七二、三三一八
Worldwide Painting
& Decorating 電話 874-7434

雅棧花紙好
回棧花紙，美觀和暖又護牆。人們說：
回棧花紙，美觀和暖又護牆。人們說：
回棧花紙，美觀和暖又護牆。人們說：

哥倫比亞運輸公司
539 Main St., Vancouver, B.C.
電話：六八七、七四九一
或七四四、七一八〇

本公司專門辦理進
出入口貨，移民入
口行李及搬運等運
輸工作，快捷妥當
忠誠服務，收費低
廉，僑胞光顧，不
論大小，遠近壹律
歡迎。
請電話譚君

北美洲針灸學院
梁覺立
4584 Fraser St.,
Phone 679-3622
Vancouver 10, B.C. (E. 30 Ave.)

美國內華達州及阿利近
州政府已通過法案准予
針灸合法執業

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
136 Powell Street Vancouver 4, B.C.
PHONE 683-0733

各種麵食
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

新到祖國皮鞋
軟珠皮面，四眼拉帶
輕軟膠底，適宜廚房
抽滑地方，步履自如，又有脫底膠後膠
婦女小童精挑特選
3353 CAMBIE at 17 AVE. 874-1894
進步鞋業專家

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
脆皮大乳鴨
脆皮白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C. WONG & ASSOCIATES
Accounting and Taxation Service
164 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
682-7561 - 681-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
特設電腦計算輔助
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合修牌機，新裝電火。
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話九八八、五八八八余滿

華仁蛋糕
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 584-9820

五磅十扎
花旗麵
雲吞麵
花旗麵
蒸雲吞麵
蒸雲吞麵
鮮雲吞麵
鮮雲吞麵
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

南指稅息年三七九一報填

下面的指示，是給與兩種典型的加拿大納稅人，教以怎樣去填報他們一九七三年入息稅的，一種是已結了婚的個人，而另一種是單身漢，如果你們的情形和這兩種納稅人中的一種相似，那麼，你便可以依照他們的樣子，填報你自己的入息稅。

約翰·史密斯 John Smith

單身漢

——年齡：十九——六十四歲
——從僱主處收到「長條」，且沒有其他入息。
——一九七三年以前未加拿大。

——在「長條」上的方格中有百分之二，在下和「及」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

——是工會會員。
——比，鍾士 Bob Jones

——結婚，有一妻兩子女，年均在十六歲以下。

——丈夫和妻子的年齡，均在十九歲到六十四歲之間。

——除受僱所得入息之外，沒有其他收入。

——他們是在一九七三年以前未加拿大的。

——他們的屋是自己的。

——在「長條」的方格內有百分之二，在「及」及「三」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

——是工會的會員。

——比，鍾士 Bob Jones

——結婚，有一妻兩子女，年均在十六歲以下。

——丈夫和妻子的年齡，均在十九歲到六十四歲之間。

——除受僱所得入息之外，沒有其他收入。

——他們是在一九七三年以前未加拿大的。

——他們的屋是自己的。

——在「長條」的方格內有百分之二，在「及」及「三」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

——是工會的會員。

——比，鍾士 Bob Jones

——結婚，有一妻兩子女，年均在十六歲以下。

——丈夫和妻子的年齡，均在十九歲到六十四歲之間。

——除受僱所得入息之外，沒有其他收入。

——他們是在一九七三年以前未加拿大的。

——他們的屋是自己的。

——在「長條」的方格內有百分之二，在「及」及「三」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

——是工會的會員。

——比，鍾士 Bob Jones

——結婚，有一妻兩子女，年均在十六歲以下。

——丈夫和妻子的年齡，均在十九歲到六十四歲之間。

——除受僱所得入息之外，沒有其他收入。

——他們是在一九七三年以前未加拿大的。

——他們的屋是自己的。

——在「長條」的方格內有百分之二，在「及」及「三」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

——是工會的會員。

——比，鍾士 Bob Jones

——結婚，有一妻兩子女，年均在十六歲以下。

——丈夫和妻子的年齡，均在十九歲到六十四歲之間。

——除受僱所得入息之外，沒有其他收入。

——他們是在一九七三年以前未加拿大的。

——他們的屋是自己的。

——在「長條」的方格內有百分之二，在「及」及「三」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

——是工會的會員。

——比，鍾士 Bob Jones

——結婚，有一妻兩子女，年均在十六歲以下。

——丈夫和妻子的年齡，均在十九歲到六十四歲之間。

——除受僱所得入息之外，沒有其他收入。

——他們是在一九七三年以前未加拿大的。

——他們的屋是自己的。

——在「長條」的方格內有百分之二，在「及」及「三」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

——是工會的會員。

——比，鍾士 Bob Jones

——結婚，有一妻兩子女，年均在十六歲以下。

——丈夫和妻子的年齡，均在十九歲到六十四歲之間。

——除受僱所得入息之外，沒有其他收入。

——他們是在一九七三年以前未加拿大的。

——他們的屋是自己的。

——在「長條」的方格內有百分之二，在「及」及「三」等三個方格內有「三（沒有）」字樣。

把第三行留下空白不填。
——於是他們在第四行，寫下他們的總收入，寫下總收入的第一行的相同數字，然後把第四行的數字，用百分之三乘它，然後把結果的數字填在第五行，不過，他們要知道，他們不能在這裏寫下超過一百五十元。

——他們沒有任何許可的支出，所以他們把第六行留下空白不填。

——他們把第五行的數字，寫下相同的數字於第七行上。

——於是他們把第四行的總數減去第七行的數字，把新數字寫在第八行去。

——第九和第十行，對他們，適用，所以他們把第八行的數字，寫到第二十一行去。

——現在他們從他們的「長條」的方格中，把格上的數字寫入第二十一行上去。

——第廿二行對他們，適用。

——為了計算他們究竟是否多付了加拿大養老金計劃，第二十三行，他們要轉到第三頁最上面的一部份去，而且要像下面一樣去計算：

——每張「長條」上列出的捐助入息總數（最高為九千六百元）

減去：扣除基本加、大養老金計劃（最高為九千六百元）

等於：根據入息、捐助的（最高額五千元）

捐助總數減去所有「長條」中每一「長條」的數字

減去：根據入息、捐助，所需捐助的百分之二點八

或者每張捐助表總數，最高九千元

即為多付加、大養老金計劃數（即將此數填在第二頁第二十三行去，并在第一頁之第四十九行中填上「一」字樣）

——由於他們並沒有多付加拿大養老金計劃，所以他們把第二十三行留下空白不填。

——他們於是把第二十一行的相同數字，填到第廿四行去。

——現在他們看到他們的「長條」中的正方格去，便把這方格中的數字填到第廿五行去。

——為着計算究竟他們有無多付了失業保險，他們便看到第三頁的下一部份去。

——計算多付失業保險費（請看指示第廿五項）

——算法之一，是用於如果你保險費是全年扣一個比率的（這就是全部百分之二，或全部百分之六的）

——算法之二，是只用於假如你的保險費是用兩種比率（即百分之二和百分之六）來扣除的。

——如果你的僱主所扣的保險費總數，少過你所需要的保險費，切勿將差別的數，包括入你的報稅之內。

——在所有的「長條」中的H方格內，把你的保險入息總數填定下來，如果H方格是空白的，那你就用C方格中的數字。

——把你所有的「長條」中的E方格內所列扣除總數，填在指示說明書中第四十四及四十五項上所列的僱主之失業保險費表中，找出所要應付的保險費，使用適合的百分之二，或百分之六的比率，和你的保險入息（最高為九千三百二十元）作比較，而把結果填在下面。

——將總保險費減去「長條」的E方格內的數字。

——減法：每保險費所需的保險費

——如果A項大過B項，即就是多付了保險費了。

——如果有多付了的話，便把多付了數字，填入第二頁的第二十六行和第一頁的第五十行去。

——如果沒有多付了，就不需要進一步的行動了，（在第二頁的第五十七行那可以扣除的會和填入第廿五行的相同數字）

——他們計算出他們沒有多付，所以便把第廿六行留下空白不填。

——他們把第廿五行的相同數字填入第廿七行去。

——因為他們是工會會員，所以他們把付給工會的會費加起來，把總數填到第廿八行去。

——現在他們把第廿四行，廿七行，和等行的數字加起來，將所得總數填到第廿九行去。

——他們更把從第二十行起，減去第廿四行的數字，將所得總數填到第卅五行去。

——為着計算他們個人豁免額要求（對第卅六行而言，他們要轉到「表格」的第四頁去，他們可准有一個基本豁免額一千六百元。）

——約翰！因為是單身漢，不支持任何，這是他個人的總數，他把這個人的豁免額一千六百元填在第三十六行內。

——約翰的醫藥和慈善捐款總數，不超過一百元，約便要求這一標準扣除額一百元，便把它填入第卅七行去，并把這個數字（一百元）也填到第卅八行去。

——T！已結婚，而且支持一個家庭的，他可以要求他的個人豁免額一千六百元，加上結婚豁免額他的妻子的一千四百元，因為他那一年的入息不超過三百元，他便把這一千四百元的數字填在第四頁的，六十五行去，又因，他的女人在十六歲以下：

——以下且那每人入息未超過一千一百元，他可以要求每一小孩三百元，在他這一案中，兩子女們豁免額共為六百元。

——一他把他一個子女的名字關係，純入

——現在把第四十五行的數字，加到第四十六行去，這便給他們以應納稅的總額了。

——他們把「長條」的G方格半數字，填在每一消息條子總數欄內，（即有九十四之記號者）

——現在，他們要轉到名為「安省退稅制度」表格上，計算他們的安省退稅了。

——約翰

——在「長條」上的第九十行，填上一九七三年所付租金總數。

——然後用百分之二十乘該總數，把結果填在第九十行之下。

——他寫上他的產業稅信貸為九十元，即少過他的付租百分之廿。

——比

——他有一自己的屋，他把一九七三年所付的屋的地產稅加起來，然後將結果填在第九十一行上去。

——第九十二行不適用——他便把第九十一行的數字，填在有註明為「居住費」字樣的那一行上去。

——他寫下他的地產稅信貸為九元，作為少過他的居住費百分之廿。

——他們便從他們的居住費中取出百分之十，把這數字加上九十元，來決定他們的產業稅退稅總數。

——計算他們的營業稅信貸，他們在「表格」第二頁的第三十六行中取出該數字的百分之二。

——他們把這兩種信貸加在一起，而把去第二頁的第四十二行的數字的百分之二，他們便把這總信貸數額，寫在「表格」第一頁的第四十八行上去。現在，他們在聲明書上簽上名字。

——現在，他們把信貸的總數額，從付稅總數中減除，便得下一差額。

——如果他們欠較多的稅，他們便把這欠稅的數字寫在有「餘數到期」這一行上，如果他們多付了稅，他們便把多付的總數，寫在「追款」一行上，這便如他們欠稅（餘數到期）。

——如果他們欠稅（餘數到期），他們便要附帶一張付稅支票，或郵政匯票，付與加拿大稅務局。他們要確知他們付稅款，必需在一九七四年四月卅日寄到，而且不能寄現銀。

——他們便在那「長條」的右面下角處簽名字，日期，和他們的電話號碼。

——如果有退稅時，他們要把附在「表格」第二頁的右面下角處的退稅貼紙取下，而貼在「長條」的右面下角處，印有郵政號碼的信封的上面。

——於是，他們留下報稅表「一」的一張副本，而把原來的一張，和他們原來的「長條」，原來的安省退稅制度表格，他們的工會收據，支票（如果要付稅的話）放在已印有地址的信封內，於一九七四年四月卅日以前付郵寄出。

——請剪下這頁指南，保存備用——



